

## Condizioni di partecipazione al concorso #CSTricordi

Partecipando al concorso fotografico del CST su Instagram si possono condividere le foto con l'hashtag #CSTricordi #CSTerinnerungen #CSTmémoires #CSTmemories e il tag @cstenero.

Ogni due settimane un fortunato vincitore riceve come premio un gadget griffato CST. Le immagini vincitrici sono condivise sul profilo Instagram @cstenero, sul profilo Facebook, su [www.cst.ch](http://www.cst.ch) e sugli schermi informativi interni del CST. I partecipanti possono contattare [tina.ilieva@baspo.admin.ch](mailto:tina.ilieva@baspo.admin.ch) per qualsiasi domanda. Di seguito sono riportate le condizioni di partecipazione.

### 1. *Organizzatore*

Il concorso fotografico #CSTricordi è promosso dal CST.

### 2. *Partecipanti*

Possono partecipare tutti gli utenti e ospiti del CST.

### 3. *Condizioni di partecipazione*

Aderendo al concorso, si accettano le presenti condizioni. In particolare, in caso di vincita, si acconsente che il proprio nome e la foto vengano pubblicati sul sito web [www.cstenero.ch](http://www.cstenero.ch) e sui canali social media del CST (Instagram e Facebook). Inoltre, si conferma di aver scattato personalmente la fotografia e di averne tutti i diritti relativi alla pubblicazione.

### 4. *Regolamento e procedura*

Con la partecipazione al concorso non vi è alcun obbligo contrattuale o altri obblighi legali nei confronti del CST. La partecipazione è gratuita, ad eccezione dei costi di trasmissione o di telefonia mobile che devono essere sostenuti dal partecipante. Non ci sono costi indiretti nascosti.

La partecipazione al concorso fotografico ha successo se:

- la foto viene caricata nel “feed” di Instagram;
- la foto mostra, ad es., il paesaggio circostante, un impianto sportivo, un'attività sportiva, momenti di vita durante il soggiorno al CST;
- la foto non ha un contenuto offensivo, politico o sessista o politicamente scorretto;
- la foto menziona l'hashtag #CSTricordi e il tag @cstenero;
- il vincitore invia la dichiarazione di consenso entro 72 ore per cedere i diritti d'immagine.

### 5. *Selezione del vincitore*

La giuria valuta le foto pubblicate nell'arco di due settimane (primo periodo: dal primo lunedì alla seconda domenica del mese; secondo periodo: dal terzo lunedì all'ultima domenica del mese).

6. *Dichiarazione di consenso*

La modalità di partecipazione è corretta solo se i dati trasmessi sono completi e queste condizioni sono accettate.

7. *Garanzia di diritti e legalità*

Partecipando si garantisce di aver scattato personalmente la foto e di aver rispettato tutti i diritti d'uso, d'autore, accessori e che la foto è libera da diritti di terzi.

Inoltre, si devono rispettare i diritti delle persone riconoscibili sulla fotografia; in particolare il diritto all'immagine e della personalità e che tutte queste persone siano d'accordo con la pubblicazione e l'utilizzo della suddetta.

Si garantisce anche che la foto non viola la legge, non contiene alcun contenuto pornografico, razzista, altrimenti offensivo o illegale e che non viola alcun diritto d'autore o di marchio. È vietato pubblicare immagini chiaramente riconoscibili di opere protette da copyright, marchi (ad eccezione del logo CST e del banner) o etichette.

8. *Concessione dei diritti d'uso*

Se la propria foto viene scelta come vincitrice è necessario compilare ed inviare la dichiarazione di consenso (che sarà inviata per email dai collaboratori del CST) che concede al CST il diritto non esclusivo, illimitato nel tempo, mondiale, irrevocabile e sub-licenziabile, di utilizzare la foto e pubblicarla sui canali dei social media (Instagram e Facebook), sul sito web del CST e sugli schermi informativi interni del centro sportivo. L'UFSPÖ ha il diritto di disporre del materiale fotografico senza che sia dovuto alcun compenso.

9. *Vincitore*

Il nome del vincitore viene annunciato pubblicamente sui canali social media e sul sito web.

10. *Premio*

Il vincitore riceve al proprio indirizzo i gadget griffati CST. Se non contatta la giuria entro 72 ore dalla notifica, il suo diritto al premio scade. La commissione può determinare un nuovo vincitore. Il premio non può essere pagato in contanti, non può essere cambiato o trasferito ad un'altra persona.

11. *Riconoscimento delle norme di protezione dei dati*

Partecipando al concorso fotografico, si accettano automaticamente i suoi termini e condizioni. Sono valide le disposizioni generiche in materia di protezione dei dati previste nella Legge federale sulla protezione dei dati LPD (RS 235.1).

12. *Indipendenza da Instagram*

Il concorso fotografico non è affiliato a Instagram e non è in alcun modo sponsorizzato e organizzato dalla piattaforma social; essa non è responsabile dei contenuti pubblicati ed è sollevata da qualsiasi rivendicazione da parte di terzi. Eventuali domande, commenti o reclami relativi alla promozione devono essere inoltrati all'indirizzo [tina.ilieva@baspo.admin.ch](mailto:tina.ilieva@baspo.admin.ch).

### Varie

Il CST si riserva la facoltà di modificare in ogni momento le condizioni di partecipazione o le vincite. In presenza di motivi rilevanti il CST ha il diritto di annullare o interrompere il concorso senza previa comunicazione. Un tale annullamento per motivi rilevanti si verifica ad esempio se per motivi tecnici o giuridici non è più possibile garantire l'ordinato svolgimento del concorso. Singole persone possono essere escluse al verificarsi di motivi validi, come ad es. la violazione delle condizioni di partecipazione, (tentata) manipolazione ecc. Il CST si riserva il diritto di adire le vie legali. Se si verificano le condizioni per l'esclusione è possibile disconoscere e chiedere in restituzione le vincite anche a posteriori. L'esclusione dal concorso per motivi validi non attribuisce al partecipante alcuna pretesa nei confronti del CST. Sono escluse le vie legali. Si applica esclusivamente il diritto svizzero. Limitazione della responsabilità: nei limiti in cui è possibile per legge si esclude qualsiasi responsabilità del CST.

### Clausola liberatoria

Se singole disposizioni delle condizioni di partecipazione dovessero essere inefficaci o non realizzabili, tale circostanza non inficia la validità delle altre disposizioni. Al posto delle regole inefficaci o inapplicabili si utilizzano quelle efficaci e applicabili che più si avvicinano agli obiettivi di fondo del CST. Le disposizioni di cui sopra, valgono di conseguenza per il caso in cui le condizioni di partecipazione dovessero rivelarsi lacunose.

Stato delle condizioni di partecipazione e delle disposizioni per la protezione dei dati:  
28.07.2020

@CSTenero

